



Pase de Salud (Health Pass)

As a means to continue to strengthen the fight against COVID-19 and to protect the health of its people, the Bolivarian Government of Venezuela has included the control of the passengers arriving into and departing from the country as a sanitary measure. **В качестве средства для дальнейшего усиления борьбы с COVID-19 и защиты здоровья своего народа боливарианское правительство Венесуэлы включило контроль пассажиров, прибывающих в страну и покидающих ее, в качестве санитарной меры.**

Through this website, all passengers flying into or out of Venezuela, must notify, prior to their trip, their flight details and contact information, for the purposes of getting a COVID-19 test. The data provided will be used exclusively by the responsible authorities for sanitary control. **Через этот веб-сайт все пассажиры, вылетающие в Венесуэлу или вылетающие из нее, должны до поездки сообщить информацию о своем рейсе и контактную информацию для прохождения теста на COVID-19. Предоставленные данные будут использоваться исключительно ответственными органами санитарного надзора.**

You can consult your results history anytime on your CASA LAB 2020 account.

Request your Pase de Salud (Health Pass) **Вы можете в любое время просмотреть историю своих результатов в своей учетной записи CASA LAB 2020. Запросите Pase de Salud (Health Pass)**

Regirter **Регистрация**

Names and surnames

Имя и фамилия

Ivan Ivanov

E-Mail Address

ivanov@mai.ru

Password

пароль

Confirm Password

Подтвердите пароль



Steps

Personal Data

Contact information

Flights

Pase de Salud (Health Pass)

QR Search

Results

Шаги

Steps to get a Pase de Salud (Health Pass)

Шаги по получению QR-кода

Hello! Ivanov Ivan

Enter your personal data **Введите ваши личные данные**

Register your contact information **Зарегистрируйте свою контактную информацию**

Report your next flight details **Сообщите информацию о вашем следующем рейсе**

Make the payment for the Covid-19 test **Оплатите тест на Covid-19**

Request your Pase de Salud (Health Pass) **Запросите Pase de Salud (Health Pass)**

*** Обязательно к заполнению**



Персональная информация

Введите личные данные

* Passport *Заграничный паспорт	<input type="text" value="7567801234"/>
Venezuelan ID Card (Only applies in Venezuela) Не заполнять, только для граждан Венесуэлы	<input type="text"/>
* Names and surnames *Имя и Фамилия	<input type="text" value="Ivanov Ivan"/>
* Nationality *Национальность	<input type="text" value="RUSSIAN FEDERATION (выбрать из списка)"/>
*Gender *Пол	<input type="text" value="Male мужской Female женский (выбрать из списка)"/>
* Birth Date Дата рождения	<input type="text" value="22-10-1982"/>

Email ivanov@mai.ru

Обновить

Следующий



Контактная информация

* Phone *телефон	<input type="text" value="+79016909681"/>
* Venezuelan address *адрес проживания в Венесуэле	<input type="text" value="HESPERIA ISLA MARGARITA"/>
* State *регион	<input type="text" value="Nueva Esparta (выбрать из списка)"/>
* Municipality *муниципалитет	<input type="text" value="Gómez (выбрать из списка)"/>
* Parish *округ	<input type="text" value="Matasiete (выбрать из списка)"/>
* Postal Code *почтовый индекс отеля	<input type="text" value="141401"/>

Previos
Предыдущий

Update
Обновить

Next
Следующий



Steps Personal Data Contact information Flights Pase de Salud (Health Pass) QR Search Results

Информация о перелете

* Country of Origin *страна вылета
RUSSIAN FEDERATION (выбрать из списка)

* Destination Country *страна назначения
VENEZUELA (выбрать из списка)

* Airline *авиакомпания
Pegas fly

* Flight Number *номер рейса
1549

* Departure date *дата вылета
16-09-2021

* Arrival date *дата прибытия
16-09-2021

Seat number (не обязательно)

Previos
Предыдущий

Modify
Изменить

NEW
Новый

Next
Следующий



Steps Personal Data Contact information Flights Pase de Salud (Health Pass) QR Search Results

Verify Your Email Address . (ivanov@mai.ru) If your email is wrong, contact us soporte@casalab.com.ve Проверьте свой адрес электронной почты . (ivanov@mai.ru). Если ваш адрес электронной почты неверный, свяжитесь с нами soporte@casalab.com.ve

* Flight *вылет

1549 : Departure 20-09-2021

Select a flight

1549 : Departure 20-09-2021

If your trip is not on the list, you must complete all personal contact and flight information Если вашей поездки нет в списке, вы должны заполнить всю личную контактную информацию и информацию о рейсе.

I hereby declare that all the information entered in this form is updated and accurate; I understand how important it is for the control of the sanitary situation in the Bolivarian Republic of Venezuela. I am also aware of the civil liability related to the quality of the information that I hereby submit, in compliance with the duty of cooperation with the competent authorities, pursuant to the provisions established in Article 17 of the Organic Law of States of Emergency

Я заявляю, что вся информация актуальна и точна; Я понимаю, насколько это важно для контроля санитарной ситуации в Республике Венесуэла. Я также осведомлен о гражданской ответственности, связанной с качеством информации, которую я настоящим представляю, в соответствии с обязанностью сотрудничать с компетентными органами в соответствии с положениями, установленными в статье 17 Органического закона о чрезвычайном положении.



Verify your personal data Подтвердите свои личные данные

Names and surnames: Ivan Ivanov, Nationality: RU,
Passport: 731598200, Gender: Male , Birth Date: 22-10-1982



Verify your contact information Подтвердите свою контактную информацию

Address: HESPERIA ISLA MARGARITA,
Postal Code: 141401, Phone: + +79016909681



Agree
Подтверждаю



Passport **7567801234**

Names and surnames **Ivanov Ivan**

Names and surnames: Ivan Ivanov, Nationality: RU,
Passport: 731598200, Gender: Male, Birth Date: 22-10-1982
Address: HESPERIA ISLA MARGARITA,
Postal Code: 141401, Phone: + +79016909681
Airline: Pegas Fly, Flight Number: 1549, Departure: 16-09-2021



Download
Скачать

На электронную почту вы должны получить письмо:

f1eaacf7a0056a15753d0065ebfbf1a5

Torre La Previsora, Av. Las Acacias, Caracas 1052, Distrito Capital, Planta Baja
CASA LAB 2020 C.A.
Rif. J-500815077
Previsora: 02124241832
Maiquetia: 02127147672

Dear user,

At the end of this message you will find the QR Code that has been generated for your flight. You must present it to take the sample of the PCR test after disembarking in Venezuela.

You can display it from your mobile device or on a printed sheet.

To speed up the sampling process, it is very important that you have the QR Code at hand along with your passport for validation.

CASA LAB 2020 C.A. wish you a nice travel!

Дорогой пользователь,

В конце этого сообщения вы найдете QR-код, созданный для вашего рейса. Вы должны предъявить его, чтобы взять образец для теста ПЦР после высадки в Венесуэле.

Вы можете отобразить его со своего мобильного устройства или на распечатанном листе.

Чтобы ускорить процесс отбора проб, очень важно, чтобы у вас был под рукой QR-код вместе с паспортом для проверки.

CASA LAB 2020 C.A. Желаем вам приятного путешествия!